

## Seniorenwanderung ITM-Blutspende

**Hildburghausen.** Liebe Wanderfreundinnen und -freunde, für die Juni-Wanderung des AWO-Seniorenbüros haben wir wieder eine Einladung des Thüringer Waldvereins Waffenrod-Hinterrod e.V. zum 15. Wander- und Hüttenfest am Sonntag, dem 14. Juni 2015. Treffpunkt ist um 10 Uhr an der Wanderhütte der Prinzenruh. Die Anfahrt ist, wie jedes Jahr, individuell zu regeln. Ab 12 Uhr ist zum „Klöß“-Essen auf dem Festplatz mit anschließender zünftiger Blas- und Volksmusik eingeladen.

Auf eine rege Teilnahme freut sich das AWO-Seniorenbüro Hildburghausen.

**Suhl.** Das Institut für Transfusionsmedizin Suhl führt folgende Blutspendetermine durch:

- Mittwoch, 10. Juni 2015, 16.30 bis 19.30 Uhr: Schleusingen, Staatliche Regelschule „Gerhart Hauptmann“, Eisfelder Str. 35;

- Donnerstag, 11. Juni 2015, 15 bis 19 Uhr: Hildburghausen, Gymnasium-Georgianum Haus 1, Geschwister-Scholl-Str.15; 17.30 bis 20 Uhr: Mendhausen, Kulturhaus, Mendhäuser Hauptstraße 36;

- Samstag, 13. Juni 2015, 9 bis 11.30 Uhr: Häselrieth, Sportlerheim SV - 07, Mohnhäcksweg 4.

## Festliches Kirchenkonzert mit Astrid Harzbecker – Die Stimme der Liebe

Sonntag, 14. Juni 2015, um 15 Uhr in der „St. Michael-Kirche“ in Hellingen

**Hellingen.** Ein unvergessliches musikalisches Erlebnis wird für jeden Konzertbesucher sein, der die unverwechselbare Stimme der Sängerin Astrid Harzbecker mit den bekanntesten Werken der Kirchenmusik, Klassik und volkstümlicher Weisen sich zum Geschenk machen möchte.

Zu hören sind im Konzert „Ich bete an die Macht der Liebe“, „Wenn ich ein Glöcklein wär“, „Ave Maria“ von Franz Schubert, „Largo von Georg Friedrich Händel“, „Ave Verum“ von Wolfgang Amadeus Mozart, russische und deutsche Volksweisen, „Oh Maria, schütz die Berge“ und viele bekannte Lieder, die man aus Funk und Fernsehen von Astrid Harzbecker kennt. Instrumental wird Astrid Harzbecker im Altarraum auch in konzertierender Weise von ihrem Ehemann, Konzertpianist und Organist Hans-Jürgen Schmidt begleitet.

Astrid Harzbecker gehört zu den beliebtesten Sängerinnen der Volksmusik und wird von der Presse und ihren Fans „Die Stimme der Liebe“ genannt.

1991 gewann Astrid Harzbecker das „Herbert Roth Festival in Suhl/Thüringen“ und wurde 1992 mit der „Krone der Volksmusik“ ausgezeichnet. Im Jahr

2000 gewann die Sängerin den „Deutschen Grand Prix der Volksmusik“. Vom MDR wurde sie 2003 mit dem begehrten „Herbert Roth Preis“ ausgezeichnet. Astrid Harzbecker ist in vielen Fernsehsendungen zu Gast und im In- und Ausland bis hin nach Kanada mit ihren Liedern auf Solo-Konzert-Tourneen bekannt geworden. Ihr wurde die besondere Auszeichnung zuteil, sich „Ehrenbürgerin der Olympiastadt Calgary“ zu nennen.

Mit dem „Festlichen Kirchenkonzert“ setzt Astrid Harzbecker auch in diesem Jahr ihre deutschlandweite Konzertreise fort und freut sich auf die Konzertbesucher in Gotteshäusern der evangelischen und katholischen Kirchengemeinden.

Ein Teil des Konzertkartenerlöses ist als Spende für die Evangelische Kirchengemeinde in Hellingen vorgesehen.

Konzertkarten gibt es im Vorverkauf bei: Friseur Marion Schelhorn-Göhring, Straße der Einheit 8, Hellingen, Tel. 036871/29546, im City-Center Stammberger, Häfenmarkt 68, Heldburg, Tel. 036871/21236 und in der Tourist-Information Hildburghausen, Markt 25, Hildburghausen, Tel. 03685/40583.

## Projektarbeit Bierbrauen in Hellingen und Ummerstadt



Drei Schüler aus der Regelschule Heldburg; Max Bartenstein, Jonas Chilian und Sebastian Kraft nahmen das Thema „Bierbrauen wie vor hundert Jahren“ im historischen Dorfbrauhaus.

Foto: RS Heldburg

**Heldburg.** Seit acht Jahren wird ein mündliches Prüfungsfach durch eine Projektarbeit ersetzt. Gemeinsam setzen sich zwei oder drei Schüler zusammen und suchen sich ein Thema aus. Die einen bauten eine Bank für die Schule und erläuterten ihre Bauweise, die anderen stellten z. B. die Imkerei vor. Andere hingegen historisches von ihrem Heimatort. Drei Schüler aus der Regelschule Heldburg. Max Bartenstein, Jonas Chilian und Sebastian Kraft nahmen das Thema „Bierbrauen wie vor hundert Jahren“ im historischen Dorfbrauhaus. Zum einen wollten sie wissen, wie der geschmackvolle Gerstentrank entsteht und zum anderen wollten sie zeigen, dass die alte Tradition in ihrem Heimatort noch besteht und noch Jahre bestehen wird. Sie nahmen an einem „Gebrä“ von Anfang bis zum Transport in den Keller bis hin zum Pichen der Fässer dran teil. Trotz einiger kleiner Schwierigkeiten gelang die Projektarbeit ganz gut. Obwohl Hellingen und Ummerstadt nur einige Kilometer auseinander sind, gibt es hier schon Unterschiede im brauen. In Ummerstadt wird noch alles

per Hand gemacht und in Hellingen gibt es seit Jahrzehnten schon ein Rührwerk und Pumpen zum hoch und runter lassen. Ebenso fanden die drei heraus, dass das Ummerstädter Bier dunkler und würziger als das Hellingener Bier ist. Die Verteidigung oder mündliche Prüfung zur Projektarbeit fand im Hellingener Brauhaus statt.

Als Schulleitersprecherin finde ich es schön, dass bei den Projektarbeiten die Heimat nicht vergessen wird. Es wird zwar von Jahr zu Jahr schwieriger werden ein passendes Thema zu finden, dass in den letzten Jahren noch nicht genommen wurde, aber der Bereich von Sophiental bis Käßlitz ist groß und da findet sich mit Sicherheit immer ein interessantes Thema. Im Namen aller Elternsprecher der Regelschule Heldburg beglückwünsche ich die diesjährigen Prüflinge zu ihrer erfolgreich bestandenen Projektarbeitsprüfung. Wir wünschen euch viel Erfolg für die bevorstehenden schriftlichen und anschließend mündlichen Prüfungen.

Anja Bartenstein  
Schulleitersprecherin der  
RS Heldburg

## Selbstständig in eine neue Zukunft

Existenzgründerseminar vom 19. bis 27. Juni 2015

**Rohr.** Wer sich entscheidet, mit einem eigenen Unternehmen zu starten, muss gut vorbereitet sein.

Ohne fundierte Kenntnisse eines zukunfts- und ertragsorientierten Handelns droht sonst schnell der wirtschaftliche Misserfolg. Zudem stellt die Existenzgründung an den Einzelnen hohe persönliche Anforderungen und setzt fachliche Qualifikation und praktische Berufserfahrung voraus.

Das nächste viertägige Existenzgründerseminar als Wochenendlehrgang, mit einer Gesamtdauer von 24 Stunden findet am 19. und 20. Juni 2015 und am 26. und 27. Juni 2015 im Theoriegebäude des Berufsbildungs- und Technologiezentrum Rohr-Kloster, statt. Hier wird das Basis-Know-how für die Gründung eines Unternehmens und dessen Startphase, vermittelt.

Das Seminar findet jeweils am

Freitag, von 13 bis 19 Uhr und am Samstag von 8 Uhr bis 14 Uhr statt.

Der Inhalt des Seminars bezieht sich auf die ersten Schritte, Fahrplan und Wege in die Selbstständigkeit unter Berücksichtigung der rechtlichen und fachlichen Voraussetzungen, dem notwendigen Kapitalbedarf, möglicher Finanzierungsformen, Marketing, Steuern, Versicherungen und Fördermittel.

Außerdem können interessierte Handwerksmeister ein Einzelseminar am 27. Juni 2015 zum Thema „Kalkulation“ buchen.

Die Seminargebühr beträgt 40 Euro.

Anmeldung bei Sieglinde König, Tel. 03681/3700, E-Mail: sieglinde.koenig@hwk-suedthueringen.de oder unter www.hwk-suedthueringen.de oder im Web unter www.hwk-suedthueringen.de.



**Hellingen.** Seit einigen Jahren hat die Feuerwehr Hellingen immer schon bei der Reinigung des Hellingener Schwimmbades geholfen. In diesem Jahr haben wir die komplette Pflegschaft, d.h. von der Reinigung bis hin zum Rasen mähen übernommen. Die Jugend war gleich dabei, da Sie ja im Sommer das Schwimmbad rege nutzen und nutzen wollen. Das Geld für die Pflegschaft bekommen selbstverständlich die Jugendlichen vom Verein gespendet. Denn wer arbeitet bekommt Hunger und Durst und da ist das Geld gut angelegt. Letzten Samstag wurde das Schwimmbad früh abgelaufen und Nachmittags von einigen Jugendlichen vom Schutz befreit bzw. bekam der Rasen seinen zweiten Schnitt. Mittlerweile ist es schon wieder voll gelaufen und wir hoffen nun auf einen heißen Sommer.

Foto: Feuerwehrverein Hellingen e.V.

**Landmetzgerei & Partyservice**  
Gleichamberg UG (Haftungsbeschränkt) • Römhelder Str. 18  
98630 Römheld / OT Gleichamberg • Tel.: 03 68 75 / 6 75 22 • Fax: 6 75 25

Qualität direkt vom Erzeuger  
kontrollierte Produktion

**ANGEBOT DER WOCHE**  
(Angebot gültig vom 09.06. bis 13.06. - Solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung)

Steinacher, ..... 100 g **0,65 €**  
Knacker, ..... 100 g **0,89 €**  
Corned Beef, in der Dose, 390 g, ..... Stck. **2,90 €**  
**Mittwochs-Kracher** (Nur in der Verkaufsstelle)  
Kamm, mit Knochen, ..... 100 g **0,49 €**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öff.: Di. - Mi.: 8.-16. Uhr • Do. - Fr.: 8.-13. Uhr / 14.-18. Uhr • Sa.: 7.-11. Uhr

## Kalte Schweinelende – Mariniert in Kräuternessig

Unser Rezept der Woche

**Zutaten für 4 Personen:**  
- 320 g Schweinelende,  
- 40 ml natives Olivenöl,  
- 60 ml Kräuternessig,  
- 4 g eingelegter grüner Pfeffer, gehackt,  
- Salz.

**Zubereitung:**  
1. Die Schweinelende in nicht zu große Würfel schneiden. In einem Topf mit Antihaf-Beschichtung braun braten, aber

nicht durchbraten – das Fleisch soll einen leicht rosa Kern behalten..

2. Die Fleischwürfel in einer Schüssel mit der Vinaigrette übergießen und durchmischen, bis sie gleichmäßig überzogen sind.

3. Vor dem Servieren mindestens 2 Stunden marinieren.

**Zubereitungszeit:**  
ca. 15 Minuten plus 2 Stunden zum Marinieren.



Kalte Schweinelende – Mariniert in Kräuternessig.  
Foto: Feinkost Dittmann

**AGRAR GmbH Streufdorf**

Steinfelder Straße 2  
Telefon: (03 68 75) 6 19 19

Der Metzgermeister empfiehlt:  
Angebot vom 08.06. bis 13.06.2015

- Krustenbraten 100 g **0,53 €**
- dicke Rippe 100 g **0,39 €**
- Kochsalami 100 g **0,79 €**
- Hausmacher Rotwurst 100 g **0,74 €**

Mittwoch in Streufdorf,  
Donnerstag in Hildburghausen  
Rostbratwurst.  
Zur Grillsaison Spezialitäten aus unserer Fleischerei.

**FLEISCHEREI**  
98646 Reurieth  
Bahnhofstraße 201  
Wir garantieren bei unseren Fleisch- und Wurstwaren die Herstellung aus heimischer Produktion.

Das Angebot ist gültig vom 08.06. bis 13.06.2015

Kamm, ohne Knochen, ..... 100 g nur **0,59 EUR**  
Gulasch, ½ & ½, ..... 100 g nur **0,69 EUR**  
Zungenrotwurst, ..... 100 g nur **0,89 EUR**  
Fleischwurst, ..... 100 g nur **0,89 EUR**

Agrargenossenschaft  
„Werratal“ e.G. **AGW**  
Tel.: (0 36 85) 70 96 97  
Öffn.: Mo. 8.00-12.30 Uhr • Di.-Fr. 8.00-18.00 Uhr • Sa. 8.00-11.00 Uhr

**FLEISCHEREI STEINER**  
Genuss aus dem Thüringer Land

Inh. Mirko Steiner: Am Frohnberg 11 (Gewerbegebiet) • 98646 Adelhausen  
Telefon: (0 36 85) 40 52 63 • Fax: (0 36 85) 40 52 64  
Verkauf • Partyservice • Frühstück • Stehimbiss

- 1a-Rindergulasch, ..... 100 g, **0,85 €**
- Schäufele, ..... 100 g, **0,52 €**
- Weißwürstchen, Münchener Art, . . . 100 g, **0,89 €**
- Rotwurst, ..... 100 g, **0,79 €**
- Lyoner, auch als Portionswürstchen, . . . 100 g, **1,09 €**

Mittwoch - Wellfleisch von 10.00 - 11.30 Uhr  
Donnerstag - frische Pferdebuletten

Jetzt wieder Pferde-, Hirsch- sowie Wildschweinknackwurst im Angebot.

Öff.: Di. - Fr.: 8 - 18 Uhr • Sa.: 8 - 12 Uhr • Angebot gültig vom 09.06. bis 13.06.15